

# VIAJE DE 5TO GRADO A ROCK EAGLE



*PAQUETE INFORMATIVO*  
*24-25 de Febrero 2022*

## VIAJE DE 5TO GRADO A EAGLE ROCK

### Información breve:

**Fechas:** jueves, 24 de febrero - viernes, 25 de febrero de 2022

**Costo:** \$140.00 (incluye costo de comida, hospedaje, transporte) \*

\*Este costo ha sido complementado con fondos recaudados por el PTA

Tenga en cuenta: Los cheques deben pagarse a New Prospect Elementary School.

Para pagar en línea vaya a: <https://bit.ly/3y8ED5a>

*A ningún estudiante se le negará la oportunidad de participar en esta excursión debido a necesidades financieras. Comuníquese con el maestro de aula de su hijo si necesita asistencia confidencial para una beca o beca parcial.*

**Fecha límite para registrarse y pagar:** El comprobante de permiso y el dinero deben devolverse a la escuela antes del viernes 14<sup>de</sup> enero

### Detalles:

#### SALIDA:

Jueves 24<sup>de</sup> febrero: Los estudiantes deben planear venir a la escuela en automóvil entre las 7:30 a.m. y las 7:45 a.m. y registrarse con sus maestros. Es importante que no venga antes de las 7:30 ya que los autobuses escolares estarán llegando a la escuela para transportar a los otros estudiantes de la escuela. Por favor, planea dejar a su hijo con su equipaje en la parte trasera de la escuela junto a la cafetería. Los estudiantes **no pueden** viajar en el autobús escolar ese día con su equipaje. Los acompañantes voluntarios (chaperones) deben llegar a más tardar a las 7:15 a.m. para ayudar con el equipaje y los registros.

#### REGRESO:

Viernes 25<sup>de</sup> febrero: La Sra. Lemons le enviará un mensaje a través de mensajería sobre la ETA de los autobuses, pero estimamos que debe ser entre las 3:00-4:00 p.m. Los estudiantes serán liberados a los padres en la cafetería. Los padres deberán ingresar al edificio a través de las puertas de la cafetería. Los maestros deben firmar una hoja para poder retirar a los estudiantes.  
*Note: To pick a child up that is not your own, we must have written permission from the parent*

or guardian prior to leaving on the trip. It is critical that you DO NOT leave without signing your child out with their homeroom teacher. *Nota:* Para recoger a un niño que no es suyo, debemos tener un permiso por escrito del padre o tutor de dicho estudiante antes de partir en el viaje. Es fundamental que NO se vaya sin firmar a su hijo con su maestro de aula.

### **PROPÓSITO:**

El viaje de campo del Estudio Ambiental tiene doble propósito:

1. Nuestro objetivo es enseñar apreciación, comprensión y conciencia del mundo natural mediante el estudio y la interacción con ese mundo.
2. También utilizamos el mundo natural como un estímulo para otras actividades de aprendizaje y creativas. Detrás del viaje está la creencia de que el aprendizaje no está restringido al aula. Más bien, el aprendizaje se encuentra en el mundo que nos rodea; por lo tanto, Rock Eagle basa su enseñanza en ese mundo. Se cree que el aprendizaje no puede clasificarse en áreas compactas de conocimiento, sino que debe interrelacionarse con cada "disciplina" aumentando sus contrapartes. A través de la combinación de actividades relacionadas y multidisciplinarias y una interacción con el mundo natural, se espera que los estudiantes no solo adquieran nuevos conocimientos, sino que también aprecien esta filosofía.

### **INSTRUCCIÓN:**

Una variedad de actividades y proyectos son preparados por los maestros y el personal. Las actividades serán aquellas experiencias de aprendizaje específicamente aplicables a la educación ambiental, aprovechando el entorno natural de la zona y utilizando ese entorno como estímulo para la adquisición de competencias previamente adquiridas. Las actividades incluirán las áreas de lectura y lenguaje, ciencias, matemáticas, arte, salud, educación física y estudios sociales.

### **GRUPO:**

El grupo estará formado por estudiantes de quinto grado de New Prospect Elementary School que tienen permiso de los padres para participar en el viaje, chaperones, maestros y administradores. Este número será de aproximadamente 128. Cualquier estudiante que no pueda asistir al viaje permanecerá en New Prospect y tendrá trabajo que hacer con otro adulto en el edificio.

### **TRANSPORTE:**

El transporte a Rock Eagle será proporcionado por autobuses fletados que son transportistas con licencia aprobados para este tipo de viaje.

### **COSTOS:**

El costo del viaje es de \$140.00. Esto cubrirá todos los gastos, incluidos el autobús, la comida, los bocadillos y el alojamiento. Los estudiantes no necesitarán dinero para llevar en el viaje a menos que deseen comprar un pequeño recuerdo en el puesto comercial (se recomienda \$ 10- \$ 20).

### SUPERVISION:

La responsabilidad de la supervisión y la disciplina será asumida por los maestros, administradores, instructores y padres chaperones. La proporción de adultos por estudiante es de 1 a 10.

### HOSPEDAJE:

Rock Eagle 4-H Center tiene cabañas con cinco habitaciones / baños grandes que acomodan a cuatro niños, un dormitorio / baño para acomodar a dos adultos chaperones y un área de sala de estar.

### UBICACIÓN:

Rock Eagle 4-H Center is located off U.S. Highway 129 and 441, eight miles north of Eatonton, Georgia. It is easily accessible and is only 70 miles from Atlanta via Interstate 20 East.

### HISTORIA:

Rock Eagle lleva el nombre de una enorme efigie de águila alada hecha por nativos americanos que habitaron el área hace siglos. Estas primeras tribus fueron reemplazadas por otras civilizaciones nativas americanas. Hoy en día, Rock Eagle es el centro del Campamento de Verano 4-H de Georgia y del Programa de Educación Ambiental 4-H durante el año escolar. En otras épocas del año, la instalación está abierta a grupos públicos como un centro de conferencias educativas.

### RECURSOS DISPONIBLES:

El Centro está muy bien situado en 1,500 acres de bosque administrado, con naturaleza y senderos junto a un lago de 100 acres usado para piragüismo y estudio acuático. El complejo principal incluye un comedor estilo cafetería, 54 cabañas (cada una con capacidad para 18 personas), cinco edificios educativos, tres edificios recreativos, seis pabellones al aire libre, una zona de acampar (con refugios Adirondack y cabañas de troncos) y un edificio de historia natural.

### COMEDOR:

Cada comida es proporcionada por el Rock Eagle Dining Hall. El desayuno puede incluir jugo, tocino, huevos, sémola, tostadas, cereales y leche. El almuerzo y la cena incluyen una carne, dos verduras, panecillos, elección de ensalada, postre y bebida. **Las alergias alimentarias o las alternativas a las comidas vegetarianas DEBEN indicarse en la hoja de permiso verde (incluida con este paquete).**

### MEDICACIÓN:

Si su hijo requiere medicamentos que toma en la escuela normalmente o en casa todos los días, asegúrese de completar el formulario rosado en este paquete y regréselo con la hoja de permiso.

### **Que debe empacar?:**

**\*\*Ni Rock Eagle 4-H Camp ni New Prospect Elementary son responsables de los artículos perdidos o robados.**

- 2 pares de zapatos (al menos un par de los cuales pueden mojarse y embarrarse, No chanclas)
- 3 camisas (una extra)
- HOUSE SHIRT Jueves
- NPES Spirit Wear Viernes
- 1 chaqueta/sudadera/suéter dependiendo del clima
- Chaqueta de lluvia con capucha (las clases continúan independientemente del clima), esto es IMPRESCINDIBLE!
- Sombrero -opcional
- Varios pares de calcetines
- Pijama
- Saco de dormir o juego de sábanas: se proporcionan almohadas y mantas
- Artículos de tocador - champú, jabón, pasta de dientes, cepillo de dientes, desodorante, cepillo para el cabello
- Toalla de baño
- Zapatos de ducha
- Bolsa de plástico para ropa mojada o sucia: empaque un par de estos
- Botella de agua que se puede rellenar

### **OPTIONAL ITEMS**

- Repelente de insectos
- Protector solar
- Cámara desechable con nombre
- Gafas de sol
- Mochila pequeña para llevar artículos durante el día (luz, no una mochila)
- Souvenir/dinero para snacks

### **Lista de artículos que NO se pueden traer al viaje bajo ninguna circunstancia:**

- Sin chicle
- Sin videojuegos
- Sin chanclas (para uso que no sea en la ducha)
- Sin reproductores de DVD
- Sin sandalias
- Sin teléfonos celulares
- Sin patines (ni zapatos con ruedas)
- No hay dispositivos electrónicos de ningún tipo

**TENGA EN CUENTA:**

Por favor, limite el equipaje a una bolsa de noche. Recomendamos una bolsa de lona grande o mochila. Las maletas están bien, pero tenga en cuenta que los estudiantes son responsables de llevar su propio equipaje (a menudo en terrenos difíciles). Evite enviar artículos innecesarios.

Por favor, ponga una etiqueta de equipaje en la bolsa de noche y el sleeping bag del estudiante.

Asegúrese de que **TODOS los ARTÍCULOS** estén marcados con el nombre o las iniciales del estudiante.

**PROGRAMA DE EDUCACIÓN AMBIENTAL ROCK EAGLE**

**Autorización para le viaje y Confirmación de Reglas** \*Por favor, devuelva las próximas 2 hojas antes del 14 de enero

**Nombre del estudiante:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

Para que su hijo participe en este viaje educativo, será necesario que tenga su permiso y que usted proporcione TODA la información requerida. Por favor, complete lo siguiente y regrese a la escuela con cheque o efectivo el viernes 14 de enero o antes.

1. Mi hijo tiene permiso para participar en el Programa de Educación Ambiental en Rock Eagle.

Sí                       No

**Firma del padre/tutor:** \_\_\_\_\_

2. Mi hijo está cubierto por la siguiente póliza de **seguro**: ***(Por favor adjunte una copia de su tarjeta de identificación del seguro)***

Poliza #: \_\_\_\_\_

Nombre de la compañía de seguros: \_\_\_\_\_

Dirección de la compañía de seguros:

\_\_\_\_\_

3. Si surge la necesidad, doy permiso para que mi hijo sea llevado a un médico u hospital para recibir tratamiento médico.

- Sí                       No

**Firma del padre/tutor:** \_\_\_\_\_

Más información en la parte de atrás de la hoja

4. El número de teléfono donde puedo ser contactado en caso de emergencia es:

Número de teléfono #1: \_\_\_\_\_

Name #1: \_\_\_\_\_

Phone Number #2: \_\_\_\_\_

Nombre #2: \_\_\_\_\_

Al regreso del viaje el día Viernes 25 de febrero de 2022, entre las 3:00 y las 4:00 p.m.

Recogeré a mi hijo en la cafetería entre 3:00-4:00 p.m.

Mi hijo será recogido por:

\_\_\_\_\_

**Firma del padre/tutor:** \_\_\_\_\_

Por favor, rellene un único método de pago:

Payment: Amount: \$140

Check#: \_\_\_\_\_

Cash: \_\_\_\_\_

En línea: \_\_\_\_\_ (número de referencia)

Para pagar en línea vaya a: <https://bit.ly/3y8ED5a>

## ROCK EAGLE REGLAS

1. Permanezca en áreas designadas.
2. Llegue a tiempo para todas las actividades.
3. Llegue a tiempo para las comidas. Después de cada comida, coloque las bandejas y permanezca fuera de la cafetería hasta la próxima actividad programada. No trepas a los árboles.
4. Los aparatos eléctricos no se pueden utilizar en los baños. (Use solo en el dormitorio o la sala de estar).
5. Las alarmas no se pueden configurar antes de 6:00 a.m.
6. Las duchas no se pueden tomar después de las 9:30 p.m. o antes de las 6:00 a.m.
7. Mantén las cabañas limpias y tus cosas organizadas.
8. No visitas en cabañas que no sean las tuyas, excepto en horarios programados.
9. Apague las luces en 9:30 p.m.
10. Mantener silencio después de las 10:00 p.m.
11. Pranks are not allowed.
12. No tomes prestadas cosas que pertenezcan a otra persona sin preguntarle primero.
13. Antes de salir el último día:
  - a) Cabina limpia.
  - b) Vacía toda la basura.
  - c) Arreglar la cama y almohadas.
  - d) Barrer el polvo.
  - e) Verifique y vuelva a verificar los artículos que puede estar dejando atrás.
14. Recoger toda la basura exterior alrededor de la cabaña, la calle y el área del lago.

Please sign and return this form by Friday, January 14, to confirm that you and your child have read and understand all Rock Eagle rules.

---

Firma del estudiante

---

Fecha

---

Firma de los padres

---

Fecha